



Raccolta della giurisprudenza

Sentenza del Tribunale (Settima Sezione) del 6 luglio 2017 – SNCM / Commissione

(causa T-1/15)

«Aiuti di Stato – Aiuti cui la Francia ha dato esecuzione in favore della SNCM – Aiuti alla ristrutturazione e misure adottate nell'ambito di un piano di privatizzazione – Criterio dell'investitore privato operante in economia di mercato – Decisione che dichiara gli aiuti illegali e incompatibili con il mercato interno – Politica sociale degli Stati membri – Riapertura del procedimento d'indagine formale – Obbligo di motivazione – Parità di trattamento – Articolo 41 della Carta dei diritti fondamentali»

1. *Ricorso di annullamento – Sentenza di annullamento – Portata – Decisione della Commissione che constata l'incompatibilità di un aiuto con il mercato interno e ne ordina la restituzione – Annullamento per errore di diritto e per errori manifesti di valutazione – Nuova analisi disposta dalla sentenza di annullamento che può essere effettuata dalla Commissione senza riprendere l'istruzione della causa – Diritto al contraddittorio rispettato al momento dell'adozione della decisione annullata – Adozione di una nuova decisione senza riapertura del procedimento d'indagine formale – Ammissibilità*

(Artt. 108, § 2, TFUE e 266 TFUE; Carta dei diritti fondamentali, art. 41; regolamento del Consiglio n. 659/1999)

(v. punti 63-79, 85, 86)

2. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Valutazione secondo il criterio dell'investitore privato – Valutazione alla luce di tutti gli elementi pertinenti dell'operazione controversa e del suo contesto – Obbligo dello Stato membro di fornire l'insieme degli elementi pertinenti ai fini dell'esame del criterio dell'investitore privato – Conseguenze*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 95-107, 152)

3. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Valutazione secondo il criterio dell'investitore privato – Valutazione alla luce di tutti gli elementi pertinenti dell'operazione controversa e del suo contesto – Onere della prova a carico dello Stato membro – Portata*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 118-120, 131-133)

4. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Valutazione secondo il criterio dell'investitore privato – Considerazione della responsabilità sociale di un imprenditore e del contesto imprenditoriale – Indennità complementari di licenziamento – Criteri di valutazione*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 134-142)

5. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Valutazione secondo il criterio dell'investitore privato – Valutazione economica complessa – Potere discrezionale della Commissione – Sindacato giurisdizionale – Limiti*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 153, 154)

6. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Valutazione secondo il criterio dell'investitore privato – Conferimento di capitale – Concomitanza dei conferimenti degli investitori privati e pubblici – Criteri di valutazione – Comparabilità delle condizioni degli investimenti privati e pubblici*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 197-210)

7. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Intervento dello Stato che allevia gli oneri solitamente gravanti sul bilancio di un'impresa – Inclusione – Anticipo in conto corrente a favore dei licenziati di un'impresa diretto a finanziare il costo delle indennità complementari future – Inclusione*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 218-232)

Oggetto

Domanda basata sull'articolo 263 TFUE e diretta all'annullamento della decisione C(2013) 7066 final della Commissione, del 20 novembre 2013, relativa agli aiuti di Stato SA.16237 (C 58/2002) (ex N 118/2002) cui la Francia ha dato esecuzione in favore della SNCM.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.

- 2) La Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) supporterà le spese sostenute dalla Commissione europea e dalla Corsica Ferries France, nonché le proprie spese.
- 3) Il comitato d'impresa della Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) supporterà le proprie spese.